

СУХАНШИНОСӢ

УДК: 4 тадж.(03)+03+4р

ҶАМШЕДОВ П.¹

ЧАНД НУҚТА ДАР БОРАИ ҚАВМИ ХӢАОНИ
(ХӢОН) ДАР ОСОРИ ҚАДИМ

Мақолаи мазкур ба масъалаи этноними қавми «хӢаона», ки дар Авесто омадааст, баҳс мекунад. Бархе аз олимони ин ду номро марбути як қавм мешуморанд.

Калидвожаҳо: хӢаона, хиёниҳо, суннат, зардуштӣ, авесто, шоҳи Сосонӣ, Виштасп.

Таърихи ориёиҳо пур аз нақлу ривоятҳо, ки гоҳо яке дигареро инкор мекунанд, иборат аст. Дар омӯзиш ва пажӯҳиши даврони ориёи ва махсусан давраи Зардуштия олимони аврупоӣ ба масъалаи муборизаи ориёиҳо ва душманони асосии онҳо *тура* (туирйа) дар зери таъсири «Шохнома» - и Фирдавсӣ диққат медиҳанд. Душманони Кави *Виштоси* ориёӣ ва зардуштиёни он даврон пас аз турҳо, *хиаониён* дар Авестои даврони Сосониён ном бурда мешавад. Пас *хоаониён*, кӣ буданд ва этноними *хӢаона* чӣ маъно дорад? Дар бораи вожаи *хиаона* олимони аврупоӣ Х. Бартоломе, Э. Вилхелн, Х.У. Бейли, Нёоли, Э.Пирарт нуктаи назари хешро иброз доштаанд. Бартоломе дар китоби «Словарь древнеиранского языка» *хиаонаро* бо *хионитҳо* як доништааст. Бейли бошад вожаи *хӢаонро* чун вожаи форсӣ *hauin* «*уштури як куфадор*» ё «*уштури тездав*», Г. Нёли бошад онро аз сифати забони ҳиндӣ қадим **syauna* —> ҳиндӣ қадим - **hуаuna*—> авестои. Нуаопа «қаноатбахш, форама» ва Пирарт вожаи авестои *хӢаона* ро калимаи ҳинду - эронӣ чун исми патронимии ҳисоб мекунад. *ӯ* ин вожаро бо *suina*, *sac* - и санскритӣ муқоиса карда маънои онро чун «фарзанди зан» ё «фарзанди шикам» маънидод мекунад. *ӯ* инчунин менигарад, ки ин вожа «*хӢаон*» маънои таҳқир ё бад дорад, ки ҳафт бор дар Авесто ёдовар шудааст.

Аслан дар бораи қавми ба номи *хӢаона* чизе дар таърихи модҳо ва ахоманишиҳо вучуд надорад. Шояд ин ривоятҳо аз даврони парфиянҳо хангоме ки шоҳи аршакҳо Вологези 1 ба ҷамъовари ва барқарор кардани матнҳои муқаддаси Авесто иқдом карда буд (Динкард) ва ба забони портӣ навишта шудани Аёткори Зарирон, ки ба қаҳрамони ҷанговарони шоҳ

¹ Адрес для корреспонденции: Джамшедов П. – доктор филологических наук, профессор, заведующей кафедрой иностранных языков Академии наук РТ. 734025, Душанбе ул. Турсунзаде 52 кв16. E-mail: Pjam 07@mail.ru, Тел.: 919002053

Виштост бо шоҳи хйониҳо Арҷосп (Аредчат - асп) ва кушта шудани Зарер (Заириваир) бародар ва сарфармондеҳи артиши Эроншаҳр бахшида шудаанд.

Такрибан дар даврони шоҳигарии шоҳи Сосони Хусрави Анушервон (асри VI) «Ривоят дар бораи Зарир» ба забони форсии миёна тарҷума шуда буд ва то даврони мо дар таҳрири зардуштии паҳлавӣ расидааст. Дар ин китоб ҷанги хйониҳо (*хйаона*) бо эрониҳо ёдовар шудааст, ки дар он эрониҳо пирӯз шудаанд (ниг. Гаршоспномаи «Шоҳнома» - и А Фирдавсӣ).

Аз рӯи ин ривоят артиши Виштосп бо *хйониҳо* дар қисмати зардуштнишини Марв (Margana) бо гузариш аз назди силсилакӯҳҳои Албурз, ҷануби Балх дар набард будаанд. Дар ин ҷо онҳоро *хйон* (порсии миёна *hyon*, *хуон*: позанд *hauin* номидаанд).

Дар бораи набардҳои дигари эрониҳо бо хйониҳо (Виштосп) дар дигар китобҳои давраи миёнаи форсӣ дучор шудан мумкин аст. Барои мисол дар китоби Чамасп – намак, мушовири шоҳ Виштосп дар бораи ҷанги шоҳ Виштосп бо *хйониҳо* и *сафед* (*sped hyonan*) нақл мекунад.

Инчунин маълум аст, ки дар Зодспарм ишора мешавад, ки ин набардҳо бо *хйониҳо* (*хйаона*) си сол пас аз кушоиши ваҳи муқаддас аз ҷониби Зардушт ба вуқӯъ пайваस्ताаст. Дар ин ҷо аз дуздидани духтарони поксирати дарбори Эрон - деҳан аз тарафи Дрвасп Яшт тасдиқ, шудааст. (*pad sīh sālāg resēnd hyon o Ērān - dehan (ud) wardag kunend an i xūb - tōhmagtar az kanigan* (Зодсрам 28.8) Ин шоҳиди он амале ҳаст, ки шоҳ, Аредчат - аспаи *хйаонӣ* духтарони шоҳ, - Виштосп - Хумай ва Варидканро асир кардааст (Яшт 9, 31). Дар «Шоҳнома» -и Фирдавсӣ номи ин духтарони рабуда Хумай ва Бехофарид аст.

Дар китоби Динкард инчунин дар бораи хийоиион дар хусуси ғалабаи шоҳ, Виштосп бар Арҷоспи *хйонӣ* сухан рафтааст. Инчунин пас аз пирузиҳо шоҳ, Виштосп ба шоҳони дигар вилоятҳо номаеро ирсол менамояд, ки дар он аз онҳо хоҳиш менамояд, ки онҳо дини зардуштиро қабул намоянд.

Дар Бундаҳишн набарди шоҳ, Виштосп бо Арҷосп дар наздикии рӯди Кешеф - руд (Хуросони Эрон) оварда шудааст (Бундаҳишн 12, 32 - 34). Дар матни дигар дар хусуси ҳашт бошандағони Суғд сухан меравад, ки ҳафтум ва ҳаштум Лухросп ва шоҳ, Виштосп будаанд (*.sugud (sugd) i hast āsyan ūd ek an I luhrasp ud ek an i Wistasp - Sah*)

Дар даврони миёна, хусусан дар даврони шоҳигарии Сосониён дар Эрон вожаи «*хгюи*» на фақат ба *хйаонҳо* балки ба кучманчӣхое ки ба эрон дар шимол, Осиёи Миёна ва инчунин Кавказ ҷангидаанд таалуқ дошт. Вожаи «*хйон*» ба туркҳо, гуннҳо, яфталиҳо хионидҳо ва кидаритҳо низ марбут буд.

Шояд дар суннати баъдии Зардуштӣ сарварон ва шоҳони турки сосониҳо бо душманони шоҳ, Виштосп *хйониҳо* омехта кардаанд.

Маълум аст, ки шоҳи сосонӣ Хусрави I (Анушервон) бо хони турк Синджиб (Силзибул) шартнома баста яфталиҳоро шикаст дод ва баъд аз соли 577 давлати Яфталиҳо аз байн рафт ва онро дар байни худ таксим карданд.

Хйаона инчунин дар ҷанд Яшт ёд шудааст ; Ард Яшт, Дрвасп Яшт, Замёд Яшт.

Кави Виштасп пас аз қабул кардани дини зардуштӣ бо қавме бо номи

хйаона дар он тарафи руди Дойтй мечангад (Яшт 9, с. 29 - 32). Инчунин ёдрас шудааст, ки Кави Виштасп бо Ашта Аурвант, подшоҳи хйаони Аречат - Асп низ ҷангидааст. *Хйаонӣҳо* духтарони Кави Виштасп, Хумай ва Варидканро асир гирифтаанд ва дар ин бора Виштасп қаҳру ғазаби худро ба *хйаониҳо* мефиристад, ки аз давлатҳои хйаонинишин омадаанд.

Хйаонҳо дар Ардвисур Яшт (Яшти V), ки ба Ардвисур Анахито бахшида шудааст низ ёд шудааст.

Олимони авестошинос дар мавриди як будани *хйаона* ва *хиониҳо* баҳс мекунанд. Эронишиносон Г. Бейлй ва Нёоли дуруст будани матни авестоиро мепазиранд. Ричард Фрай *хйаона* ва *хионихоро* як қавм мешуморад.

Аз рӯи фаҳмиши авестой душманони асосии ориёӣҳо ва шох, Виштосп дар даврони Зардушт пас аз туркҳо қабилаҳои *хйаониҳо* мешуморанд ва онҳоро чун қавмҳои эронӣ ва пешгузаштагони яке аз қабилаҳои сакҳои Осиёи Миёна ба қалам додаанд.

Адабиёт:

1. Н. Bailey. Hyaona // Indo - Celtica, Munchen, 1972 p. 18 - 21 J. Marquart. Eransahr, Berlin, 1901 P. Фрай. Наследие Ирана. М., 1972
2. P. Jamshedov Some point on Khyaona // khiyon tribes in ancient literature.
3. P. Фрай. Heritage of Central Asia from antiquity to Turkish expansion 1961
4. The article deals with the problem of modern Avestian studies - The problem of identification of the Hyaonians (Hyaona)
5. X. Бартоломе .Altiranisches Worterbuch. Strassburg, 1904
6. А. Фирдавси. Шохнома. Критический текст т. VI под ред. Нушин Москва.
7. Б. Гафуров. Таджики. Древнейшая, древняя и средневековая история. 2 - ое
8. Ж. Дармстетер. Zend Avesta, 1884
9. издание, кн.1 Душанбе, 1989
10. Н. Bailey. To The Zamasp -Namak 2 // BSOAS vol.VI, 1931.

JAMSHEDOV P.

SOME NOTES ABOUT KHYAON (KHYON) IN ANCIENT LITERATURE

The article deals with the Khyaons ethnomjm in Avesta. There are some ideas about this title which are contradicting each others.

Key words: Hyaonians, Hyaona, tradition, Zoroastrian, Avesta, Sassanid King, Vishtasp